

~~ISO/TC 130 Next~~

ISO/FDIS-12643-1.2

~~ISO/TC 130 / WG 5~~

~~ISO/TC 130~~

~~Secretariat: SAC~~

~~Date: 2023-08-08~~

Graphic technology — Safety requirements for graphic technology equipment and systems — ==

Part 1: General requirements

Technologie graphique — Exigences de sécurité pour les systèmes et l'équipement de technologie graphique —

Partie 1: Exigences générales

ISO/FDIS 12643-1.2

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7145b051-4ff3-4fab-b1df-a451ec319708/iso-fdis-12643-1-2>

FDIS stage

ISO/FDIS 12643-1:2022, 2:2023(E)

© ISO 2020, 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO Copyright Office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: + 41 22 749 01 11

Email: copyright@iso.org
E-mail: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[ISO/FDIS 12643-1.2](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7145b051-4ff3-4fab-b1df-a451ec319708/iso-fdis-12643-1-2)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7145b051-4ff3-4fab-b1df-a451ec319708/iso-fdis-12643-1-2>

Contents

Forewordxiv

Introduction..... xvii

1 Scope 1

2 Normative references..... 2

3 Terms and definitions 5

4 Significant hazards 17

5 Safety requirements and/or protective measures 17

5.1 General 17

5.2 Risk assessment..... 17

5.3 Safeguarding of significant hazards 17

5.3.1 General principles 17

5.3.2 Guards..... 18

5.3.3 In-running (in-going) nips..... 22

5.3.4 Guarding in-running nips..... 23

5.3.5 Interlocks..... 28

5.3.6 Hold-to-run mode 29

5.3.7 Protective measures for accessible hazard zones 30

5.3.8 Guarding reel unwinding, rewinding and transport devices 31

5.3.9 Threading of web material 55

5.3.10 General requirements for feeding units and delivery units 55

5.4 Requirements for protection against other hazards..... 61

5.4.1 General..... 61

5.4.2 Fire and explosion protection..... 62

5.4.3 Electrical equipment..... 66

5.4.4 Working platforms, access stairs, passageways, fixed ladders and raised workplaces..... 68

5.4.5 Stability..... 73

5.4.6 High contact temperatures..... 74

5.4.7 Noise..... 74

5.4.8 Radiation hazards 74

5.4.9 Stationary knives..... 76

5.4.10 Doctor blades 76

5.4.11 Rotary tools 76

5.4.12 Transport and storage of hazardous tools..... 76

5.4.13 Protruding machine parts 76

5.4.14 Handwheels and cranks 76

5.4.15 Oxidizers, incinerators or thermal cleaning plants..... 77

5.4.16	Protection against crushing and shearing hazards	77
5.4.17	Contact with hazardous substances	78
5.5	Release from hazardous situation	78
5.6	Control zones	78
5.6.1	General	78
5.6.2	Purpose of zone configuration	78
5.6.3	Control stations in control zones	78
5.7	Controls	79
5.7.1	General	79
5.7.2	Manual control devices	79
5.7.3	Initiating machine motion	85
5.7.4	Hold-to-run controls	85
5.7.5	Two-hand controls	85
5.7.6	Electro-sensitive protective devices	86
5.7.7	Pressure-sensitive mats, pressure-sensitive bumpers, trip devices	86
5.7.8	Braking devices and clutches	87
5.8	Control stations	88
5.8.1	General	88
5.8.2	Control station location	88
5.8.3	Portable control stations	88
5.9	Remote access	89
5.10	Safety-related control systems	89
5.10.1	Hydraulic, pneumatic, electric and electronic control systems	89
5.10.2	Electronic adjustable speed drives	93
5.10.3	Cut-off of main energy source	93
5.10.4	Residual-pile monitoring systems	93
5.10.5	Unobserved unguarded hazard zones	93
5.10.6	Increased control system requirements for hand-fed machines	93
5.11	Ergonomics and labelling of indicators and actuators	94
6	Verification of the safety requirements and/or protective/risk reduction measures	94
7	Signals and warning devices	100
7.1	General	100
7.2	Audible warning system	101
7.2.1	Audible alarm	101
7.2.2	Warning period	101
7.2.3	Permissive period	101
7.2.4	Optional personnel warning lights with audible alarm	103
7.2.5	Optional personnel warning lights for automatic set-up operations	104

7.2.6	Optional personnel warning lights for auxiliary equipment having armed status.....	104
7.3	Area-light warning system.....	104
8	Information for use.....	104
8.1	Safety signs.....	104
8.2	Specific requirements for machine markings.....	104
8.2.1	Markings and signs/labels.....	104
8.2.2	Additional requirements for pile lifting and lowering devices, pile turners and reel turners.....	105
8.2.3	Machinery fitted with laser equipment.....	105
8.2.4	Machinery with UV radiation emission.....	105
8.2.5	Machines having hot parts.....	105
8.2.6	Feeding belt.....	105
8.3	Contents of instruction handbook.....	105
8.3.1	General.....	105
8.3.2	Machines using combustible liquids.....	107
8.3.3	Machines with cutting knives.....	107
8.3.4	Handling heavy machine parts.....	108
8.3.5	Machines with automatic paper loading.....	108
8.3.6	Residual risks using ESPDs.....	108
8.3.7	Pile turners and reel turners.....	108
8.3.8	Pile carriers.....	108
8.3.9	Residual risk for hold-to-run speeds of above 10 m/min under two-hand control.....	108
8.3.10	Use of stroboscopes.....	109
8.3.11	Reel rewinding unit with contact/pressure roller.....	109
8.3.12	Machines with doctor blades.....	109
Annex A (normative)	Area-light warning system.....	110
Annex B (informative)	List of significant hazards.....	114
Annex C (informative)	Risk analysis relating to the pitch angle of access stairs.....	119
Annex D (informative)	Noise.....	121
Annex E (informative)	Example layout of instruction handbooks.....	124
Annex F (normative)	Occurrence of a hazardous explosive atmosphere.....	126
Annex G (informative)	Relationship between zones and equipment to be used.....	130
Bibliography	144

Contents	3
Foreword	9
Introduction	11
1	Scope 1

ISO/FDIS 12643-1:2022,2:2023(E)

2	Normative references	2
3	Terms and definitions	5
4	Significant hazards	17
5	Safety requirements and/or protective measures	17
5.1	General	17
5.2	Risk assessment	17
5.3	Safeguarding of significant hazards	17
5.3.1	General principles	17
5.3.2	Guards	18
5.3.2.1	Guard types and travel	18
5.3.2.1.1	Types of guards	18
5.3.2.1.2	Power driven travel of movable guards	19
5.3.2.1.3	Protection against gravity falls of guards	19
5.3.2.2	Guard dimensioning, positioning and safety distances	20
5.3.2.3	Guard openings	21
5.3.3	In running (in going) nips	21
5.3.4	Guarding in running nips	22
5.3.5	Interlocks	26
5.3.5.1	Opening an interlocking guard	26
5.3.5.2	More than one interlocking guard open	26
5.3.5.3	Interlock design	26
5.3.5.3.1	Interlock design for personnel safety	26
5.3.5.3.2	Safety position switches for interlocking guards	26
5.3.5.3.3	Protection of electric wires outside the switch cabinet	27
5.3.6	Hold to run mode	27
5.3.7	Protective measures for accessible hazard zones	28
5.3.7.1	General	28
5.3.7.2	Fence type enclosures	28
5.3.7.3	Electro sensitive protective devices	28
5.3.7.4	Pressure sensitive mats, pressure sensitive bumpers, trip nip bars	28

5.3.7.5	Auxiliary devices that act as guards	29
5.3.8	Guarding reel unwinding, rewinding and transport devices	29
5.3.8.1	Hazard point between reel and belt	29
5.3.8.2	Drawing in nips at reel unwinding and rewinding devices with support rollers or bearing drums	30
5.3.8.3	Requirements for chucking cones for manual reel loading and unloading	31
5.3.8.4	Prevention of ejection of material reels (residual reel)	32
5.3.8.5	Hazard points by movement of lifting arms	34
5.3.8.6	Hazard points by rotating material reel	35
5.3.8.7	Monitoring of circumferential speed of material reel	35
5.3.8.8	Unintended lowering of raised arms of loaded material reel	36
5.3.8.9	Transport of the material reel to the unwinding device and from the rewinding device	36
5.3.8.10	Hazard zone guarding of the entire reel unwinding and rewinding device	38
5.3.8.10.1	Automatic reel loading systems	38
5.3.8.10.2	Manual reel loading systems	40
5.3.8.10.3	Safeguarding of the rear hazard zone	41
5.3.8.11	Reel rewinding device with contact/pressure roller	41
5.3.8.11.1	Protective devices on reel rewinding devices with manual reel change	41
5.3.8.11.2	Protective devices at reel rewinding devices with automatic reel change	42
5.3.9	Threading of web material	45
5.3.10	General Requirements for feeding units and delivery units	45
5.3.10.1	Pile lifting and lowering devices	45
5.3.10.1.1	Static load test and dynamic load test	45
5.3.10.1.2	Breaking strength of steel link chains	45
5.3.10.1.3	Movement limitation in case of component failure	46
5.3.10.1.4	Whole body access below the pile carrier	46
5.3.10.1.5	Hazard points between the pile carrier and the place where the operator may stand	47

5.3.10.1.6	Safeguarding the upward movement of the pile carrier	49
5.3.10.2	Pile-changing devices for feeding and delivery units	49
5.3.10.3	Safeguarding of the separating elements when separating at the bottom of the pile	49
5.3.10.4	Safeguarding of the separating elements when separation at the top of the pile	50
5.3.10.5	Pull-in and forwarding wheels	50
5.4	Requirements for protection against other hazards	51
5.4.1	General	51
5.4.2	Fire and explosion protection	51
5.4.2.1	Explosion protection	51
5.4.2.1.1	General	51
5.4.2.1.2	Avoidance of the formation of potentially explosive atmospheres	52
5.4.2.1.3	Avoidance of effective ignition sources	52
5.4.2.1.3.1	Determination of effective ignition sources	52
5.4.2.1.3.2	Limiting the temperature of equipment	53
5.4.2.1.3.3	Avoidance of ignition sources by non-electrical devices and non-electrical equipment	53
5.4.2.1.3.4	Avoidance of ignition sources by electrical devices and electrical equipment	54
5.4.2.1.3.5	Avoidance of electric sparks due to static electricity	55
5.4.2.2	Fire protection	55
5.4.3	Electrical equipment	56
5.4.3.1	General	56
5.4.3.2	Supply disconnecting device	56
5.4.3.3	Installation	57
5.4.3.4	Insulated single-core conductors	57
5.4.3.5	Testing of electrical equipment	57
5.4.3.6	Measuring devices	57
5.4.4	Working platforms, access stairs, passageways, fixed ladders and raised workplaces	57
5.4.4.1	General requirements	57
5.4.4.2	Exceptions for infrequently used platforms and access stairs	58

5.4.4.2.1	General	58
5.4.4.2.2	Ergonomics	58
5.4.4.2.3	Footstep dimensions	58
5.4.4.2.3.1	General	58
5.4.4.2.3.2	Single footsteps	58
5.4.4.2.3.3	Multiple steps	58
5.4.4.2.4	Handle dimensions	59
5.4.4.2.5	Hinged platforms	59
5.4.4.2.6	Mobile hand-operated platforms	60
5.4.4.3	Platform, gangway, and step surfaces	60
5.4.4.4	Access stairs and passageways	60
5.4.4.5	Extended use raised workplaces	61
5.4.4.6	Infrequently used workplaces	61
5.4.4.7	Railings, toe plates and self-closing gates	61
5.4.5	Stability	61
5.4.5.1	Unforeseeable changes of position	61
5.4.5.2	Unintended travel	62
5.4.6	High contact temperatures	62
5.4.7	Noise	62
5.4.8	Radiation hazards	63
5.4.8.1	Laser devices incorporated in machinery	63
5.4.8.2	Ultraviolet irradiance	64
5.4.8.3	Ozone hazards caused by UV radiation	64
5.4.9	Stationary knives	64
5.4.10	Doctor blades	64
5.4.11	Rotary tools	65
5.4.12	Transport and storage of hazardous tools	65
5.4.13	Protruding machine parts	65
5.4.14	Handwheels and cranks	65
5.4.15	Oxidizers, incinerators or thermal cleaning plants	65

5.4.16	Protection against crushing and shearing hazards	65
5.4.16.1	Force limitation of power driven machine parts	65
5.4.16.2	Reel unwinding, rewinding devices	66
5.4.16.3	Pile turners and reel turners	66
5.4.17	Contact with hazardous substances	66
5.5	Release from hazardous situation	66
5.6	Control zones	67
5.6.1	General	67
5.6.2	Purpose of zone configuration	67
5.6.3	Control stations in control zones	67
5.7	Controls	67
5.7.1	General	67
5.7.2	Manual control devices	67
5.7.2.1	Types of manual control devices	68
5.7.2.1.1	Flush control devices	68
5.7.2.1.2	Guarded control devices	68
5.7.2.1.3	Mushroom head and palm type pushbuttons	69
5.7.2.2	Colours for manual control devices	69
5.7.2.3	Markings	70
5.7.2.4	Functions, operations and mechanical specifications of manual control devices	70
5.7.2.4.1	Emergency stop	70
5.7.2.4.1.1	Emergency stop function	70
5.7.2.4.1.2	Emergency stop devices	71
5.7.2.4.1.3	Emergency stop function and auxiliary devices	71
5.7.2.4.2	Stop/safe pushbutton	71
5.7.2.4.3	Other motion stop control devices	72
5.7.2.4.4	Run control device	72
5.7.2.4.5	Inch control (jog)	73
5.7.2.4.5.1	Forward inch control	73
5.7.2.4.5.2	Reverse inch control	73

5.7.2.4.5.3	Forward/reverse inch control	73
5.7.2.4.6	Reset	73
5.7.2.4.7	Other motion initiating controls	73
5.7.2.4.8	Selector switches	74
5.7.3	Initiating machine motion	74
5.7.3.1	Initiating machine motion at inch speed	74
5.7.3.2	Initiating continuous machine motion (run)	74
5.7.4	Hold-to-run controls	74
5.7.5	Two hand controls	74
5.7.5.1	General	74
5.7.5.2	Two hand controls on cables	74
5.7.5.3	Two hand controls safeguarding hazard points	75
5.7.6	Electro-sensitive protective devices	75
5.7.7	Pressure sensitive mats, pressure sensitive bumpers, trip devices	75
5.7.8	Braking devices and clutches	76
5.7.8.1	Switch-off of braking device	76
5.7.8.2	Clutch or brake failure on single-stroke machines	76
5.8	Control stations	77
5.8.1	General	77
5.8.2	Control station location	77
5.8.3	Portable control stations	77
5.9	Remote access	78
5.10	Safety related control systems	78
5.10.1	Hydraulic, pneumatic, electric and electronic control systems	78
5.10.1.1	General	78
5.10.1.2	Performance levels	78
5.10.1.3	Automatic mode	81
5.10.2	Electronic adjustable speed drives	81
5.10.3	Cut-off of main energy source	82
5.10.4	Residual-pile monitoring systems	82
5.10.5	Unobserved unguarded hazard zones	82
5.10.6	Increased control system requirements for hand-fed machines	82

ISO/FDIS 12643-1:2022,2:2023(E)

5.10.6.1	General	82
5.10.6.2	Hydraulic/pneumatic control system	82
5.10.6.3	Electric/electronic control system	83
5.10.6.4	Main contactors	83
5.10.6.5	Systems using electronic braking	83
5.11	Ergonomics and labelling of indicators and actuators	83
6	Verification of the safety requirements and/or protective/risk reduction measures	83
7	Signals and warning devices	88
7.1	General	88
7.2	Audible warning system	89
7.2.1	Audible alarm	89
7.2.2	Warning period	89
7.2.3	Permissive period	90
7.2.4	Optional personnel warning lights with audible alarm	91
7.2.5	Optional personnel warning lights for automatic set-up operations	92
7.2.6	Optional personnel warning lights for auxiliary equipment having armed status	92
7.3	Area light warning system	92
8	Information for use	92
8.1	Safety signs	92
8.2	Specific requirements for machine markings	93
8.2.1	Markings and signs/labels	93
8.2.2	Additional requirements for pile lifting and lowering devices, pile turners and reel turners	93
8.2.3	Machinery fitted with laser equipment	93
8.2.4	Machinery with UV radiation emission	93
8.2.5	Machines having hot parts	93
8.2.6	Feeding belt	93
8.3	Contents of instruction handbook	93
8.3.1	General	93
8.3.2	Machines using combustible liquids	95
8.3.3	Machines with cutting knives	96
8.3.4	Handling heavy machine parts	96
8.3.5	Machines with automatic paper loading	96
8.3.6	Residual risks using ESPDs	96
8.3.7	Pile turners and reel turners	96
8.3.8	Pile carriers	96
8.3.9	Residual risk for hold-to-run speeds of above 10 m/min under two-hand control	97

8.3.10 Use of stroboscopes — 97

8.3.11 Reel rewinding unit with contact/pressure roller — 97

8.3.12 Machines with doctor blades — 97

Annex A (normative) Area light warning system — 98

A.1 General — 98

A.2 Warning period — 98

A.3 Permissive period — 98

A.4 Armed or zero speed condition — 99

A.5 Safe condition — 99

A.6 Machine states, warning light status, and transition limitations — 99

Annex B (informative) List of significant hazards — 102

Annex C (informative) Risk analysis relating to the pitch angle of access stairs — 106

Annex D (informative) Noise — 108

D.1 Guideline noise emission values provided by Germany — 108

D.2 Results of tests conducted in Japan — 109

Annex E (informative) Example layout of instruction handbooks — 111

E.1 General — 111

E.2 Types of information — 111

Annex F (normative) Occurrence of a hazardous explosive atmosphere — 113

F.1 General classification of hazardous areas — 113

F.2 Zones for gases/vapours — 113

F.3 Zones for dusts — 116

Annex G (informative) Relationship between zones and equipment to be used — 117

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered — 122

Annex ZB (informative) Relationship between this European standard and the essential requirements of Directive 2014/34/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered — 125

Bibliography — 131

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of a patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 130, *Graphic technology*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 198, *Printing and paper machinery — Safety*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 12643-1:2009), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- in 5.3.2, the requirements for guards (fixed guards with hinges, inclusion of examples of fastening devices, e.g. rotary clamping closures, adaptation to ISO 13857:2019) have been revised;
- former 6.5.5 (interlocking with guard locking) has been deleted (related machine-specific requirements are provided in the subsequent parts of ISO 12643 series);
- in 5.3.6, the requirements for hold-to-run controls have been revised;

- ~~in 5.3.8~~~~,in 5.3.8~~, the requirements for reel unwinding devices, rewinding devices and reel transport systems have been revised (monitoring of the chucking cones, adaptation of the requirements to smaller machinery, monitoring of the circumferential speed with regard to overwinding, area protection, protective devices at rewinding devices with manual or automatic reel change);
- ~~in 5.3.10~~~~,5.3.10~~, the requirements for pile carrier movements at feeders and deliveries have been revised;
- ~~in 5.4.2~~~~,5.4.2~~, the requirements for explosion and fire protection have been revised;
- ~~in 5.4.8.2~~~~,5.4.8.2~~, the requirements for UV radiation to the cited EN-12198-1:2000 ~~+A1:2008~~ have been adapted: no distinction between UVA and UVB/UVC anymore, reference to effective UV radiation;
- a new subclause ~~(5.4.10)~~~~(5.4.10)~~ about doctor blades has been added;
- ~~in 5.7.2~~~~,in 5.7.2~~, information that touch sensitive control devices shall not be used for initiating safety functions has been clarified;
- ~~in 5.7.2.2~~~~,5.7.2.2~~, colours for controls have been adapted;
- ~~in 5.7.2.4.1.2~~, the comprehensive requirements for emergency stop devices have been replaced by reference to IEC 60204-1:2016 ~~+AMD1/AMD 1:2021~~ and ISO 13850:2015 (references to safety functions of IEC 61800-5-2:2016, e.g. STO);
- ~~in 5.7.6~~~~,5.7.6~~, the requirements of ESPDs to IEC 61496-1:2020 ~~and 2020~~ ~~and~~ IEC 61496-2:2020 has been adapted; likewise, the heights of the light beams for a 3-beam solution have been adapted;
- ~~in 5.9~~~~,5.8~~, the requirements to fixed and portable control station have been adapted;
- ~~in 5.10~~~~,5.10~~, the requirements for control systems has been revised:
 - ~~the term "irreversible injuries"~~ has been introduced;
 - ~~an overview table of the performance levels defined in the document~~ has been inserted;
- ~~in Clause 6~~~~,Clause 6~~, detailed listings of the validation methods for all safeguarding measures has been added;
- ~~in 8.3.1~~~~,in 8.3.1~~, the requirements for instruction handbook with regard to noise emission values and hearing protection have been amended;
- ~~Annex A~~~~Annex A~~ has been revised and has been converted to a normative annex;
- the list of significant hazards has been moved to ~~Annex B~~~~,Annex B~~;
- the noise comparison values in ~~Annex D~~~~Annex D~~ has been added;
- a normative ~~Annex F~~~~Annex F~~ on occurrence of a hazardous explosive atmosphere has been added;